

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provinz.bz.it/astat • astat@provinz.bz.it

Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Halbmonatliche Druckschrift, eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89 beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor: Alfred Aberer**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 04-05 • Fax 0471 41 84 19

www.provincia.bz.it/astat • astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Pubblicazione quindicinale iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 10 del 06.04.89
Direttore responsabile: Alfred Aberer

astatinfo

Nr. **18**

03/2013

Mittelschulen

Schuljahr 2012/13**17.583 Schüler an 89 Mittelschulen**

Im Schuljahr 2012/13 gibt es in Südtirol 89 Mittelschulen, welche von 9.108 Buben und 8.475 Mädchen besucht werden. In absoluten Zahlen bedeutet dies eine Abnahme von 23 Schülern im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr. Dieser Rückgang ist auf die Abnahme der Einschreibungen von inländischen Schülern zurückzuführen. Bei Nichtberücksichtigung der ausländischen Schüler⁽¹⁾ wäre die Schülerzahl um 62 gesunken, und zwar von 16.078 inländischen Schülern im Schuljahr 2011/12 auf 16.016 im heurigen Schuljahr.

72,7% der Schüler besuchen eine Mittelschule mit deutscher, 22,6% eine Schule mit italienischer Unterrichtssprache und die restlichen 4,7% eine Mittelschule in einer ladinischen Ortschaft. 447 Schüler mussten im Schuljahr 2012/13 die Klasse wiederholen. Die Repetentenquote ist mit 2,5 Repetenten je 100 eingeschriebene im Vergleich zum vorhergehenden Schuljahr gleich geblieben.

In Südtirols Mittelschulen gibt es im heurigen Schuljahr 895 Klassen. Eine Klasse besteht im Durchschnitt aus 19,6 Schülern.

Scuole secondarie di I grado

Anno scolastico 2012/13**17.583 alunni nelle 89 scuole secondarie di I grado**

Nell'anno scolastico 2012/13 sono 9.108 gli alunni e 8.475 le alunne che frequentano una delle 89 scuole medie, denominate ufficialmente scuole secondarie di I grado, dell'Alto Adige. Rispetto all'anno scolastico precedente si registrano 23 alunni in meno. Questa diminuzione è da imputare ad un decremento di iscrizioni di alunni con cittadinanza italiana. Escludendo gli stranieri⁽¹⁾, si registrerebbe infatti una diminuzione di 62 alunni, passando da 16.078 nell'anno scolastico 2011/12 a 16.016 alunni con cittadinanza italiana iscritti nell'anno scolastico in corso.

Il 72,7% degli alunni frequenta una scuola media in lingua tedesca, il 22,6% una in lingua italiana ed il restante 4,7% una nelle località ladine. Gli alunni ripetenti sono complessivamente 447; la relativa quota è rimasta invariata rispetto all'anno scolastico precedente, attestandosi a 2,5 ripetenti ogni 100 iscritti.

Le scuole medie dell'Alto Adige contano complessivamente 895 classi. In media risultano esserci 19,6 alunni per classe.

⁽¹⁾ Mit dem Begriff „ausländische Schüler“ sind jene gemeint, welche nicht im Besitz der italienischen Staatsbürgerschaft sind. Kinder mit doppelter Staatsbürgerschaft, wovon eine die italienische ist, gelten daher nicht als ausländische Kinder.
Per alunni stranieri s'intendono quelli che non possiedono la cittadinanza italiana; sono pertanto esclusi gli alunni con doppia cittadinanza, se una di queste è italiana.

8,9% Ausländer: kulturelle Vielfalt in den Mittelschulen

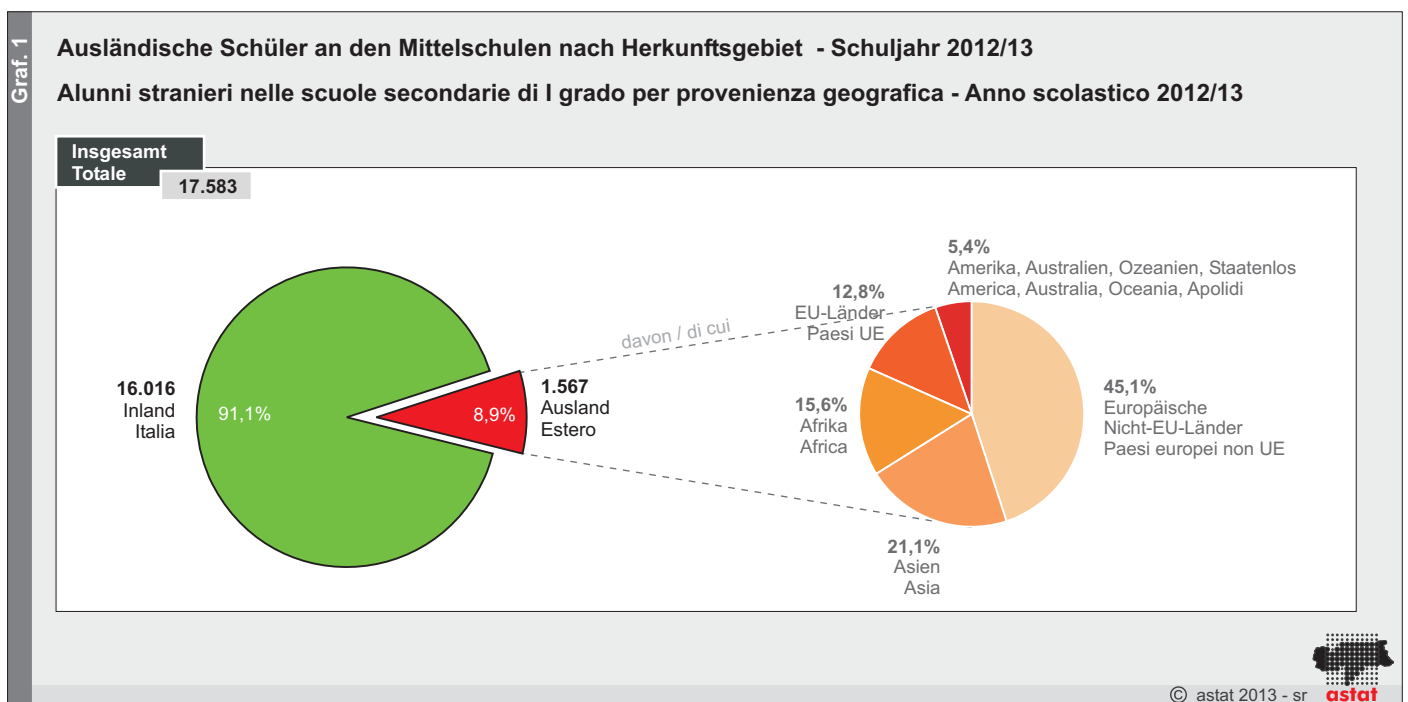
Im Schuljahr 2012/13 sind 1.567 ausländische Schüler an Südtirols Mittelschulen eingeschrieben. Das entspricht einer Quote von 8,9 Ausländern je 100 Eingeschriebene. Die Schüler stammen zum Großteil (45,1%) aus den europäischen Nicht-EU-Ländern, zu 21,1% aus Asien, zu 15,6% aus Afrika und zu 12,8% aus den EU-Ländern. Aufgeschlüsselt nach Herkunftsländern sind die am häufigsten vertretenen Staaten Albanien (275 Schüler), Pakistan (180), Marokko (173), Kosovo (110) und Mazedonien (108). Die Ausländerquote beläuft sich an den Schulen mit italienischer Unterrichtssprache auf 22,8 je 100 Eingeschriebene. Demgegenüber beträgt sie an den Mittelschulen mit deutscher Unterrichtssprache 5,0 und an den Mittelschulen der ladinischen Ortschaften 3,2 je 100 Eingeschriebene.

Aus den deutschsprachigen Staaten (Deutschland, Österreich und Schweiz) kommen 83 Schüler.

Eterogenität culturale nelle scuole medie, l'8,9% è rappresentato da alunni stranieri

Nell'anno scolastico in corso sono 1.567 gli alunni stranieri iscritti nelle scuole secondarie di I grado altoatesine, vale a dire 8,9 ogni 100 iscritti. La maggior parte di essi proviene da un paese europeo esterno all'UE (45,1%), il 21,1% dall'Asia, il 15,6% dall'Africa ed il 12,8% da un paese dell'Unione Europea. Se si considerano le singole nazionalità, gli stati più rappresentati sono l'Albania (275 alunni), il Pakistan (180), il Marocco (173), il Kosovo (110) e la Macedonia (108). Gli alunni stranieri frequentano in prevalenza le scuole medie in lingua italiana, dove si registrano 22,8 stranieri ogni 100 iscritti. Nelle scuole in lingua tedesca tale quota si attesta su 5,0 stranieri ogni 100 iscritti e in quelle delle località ladine su 3,2.

83 sono i bambini che provengono da paesi di lingua tedesca (Germania, Austria e Svizzera).



Immer mehr Abmeldungen vom Religionsunterricht

Im Schuljahr 2012/13 nehmen 954 Schüler (davon 613 Ausländer) nicht am Religionsunterricht teil. Dies entspricht einer Quote von 5,4 Abmeldungen je 100 Eingeschriebene.

Aumentano gli esoneri dall'insegnamento della religione

Nell'anno scolastico 2012/13 sono 954 (di cui 613 stranieri) gli alunni delle scuole secondarie di I grado che non si avvalgono dell'educazione religiosa, pari a 5,4 alunni ogni 100 iscritti.

Anmerkung: Alle Daten beziehen sich auf den 31.10.2012. Während des Schuljahres kann es aufgrund von Neueinschreibungen, Schulwechsel oder Austritten zu geringfügigen Änderungen kommen.

Nota: Tutti i dati si riferiscono al 31.10.2012. Durante l'anno scolastico i dati possono variare leggermente, a causa di nuove iscrizioni, trasferimenti o cancellazioni.

Hinweise für die Redaktion: Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an:
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione: Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a:
Roberto Zambiasi, Tel. 0471 41 84 34.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).